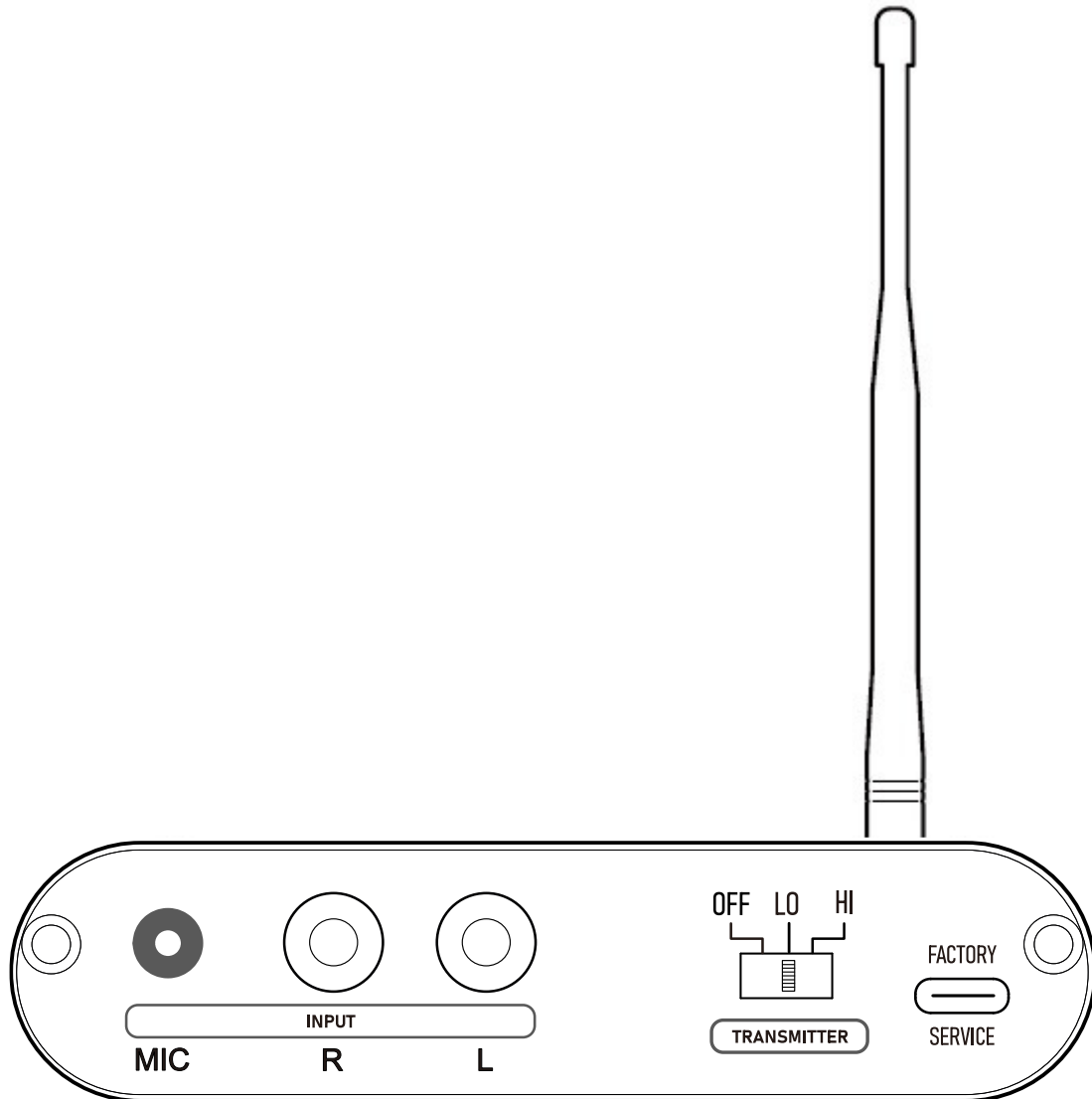


# Pronomic SDT-40 Silent Disco V2 Sender

ArtNr.: 00114942



## Bedienungsanleitung

Version: 10.2025

© 2025

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Musikhaus Kirstein GmbH gestattet. Gleiches gilt für die Vervielfältigung oder das Kopieren von Bildern, auch in geänderter Form.

## **Inhalt**

<b>Detaillierte Sicherheitshinweise:</b> .....	<b>2</b>
<b>Lieferumfang:</b> .....	<b>3</b>
<b>Technische Daten:</b> .....	<b>3</b>
<b>Funktionen</b> .....	<b>4</b>
<b>Verbindung herstellen:</b> .....	<b>6</b>
<b>Diagramm:</b> .....	<b>7</b>
<b>FAQ / Troubleshooting</b> .....	<b>8</b>
<b>Wartung</b> .....	<b>8</b>
<b>Reinigung</b> .....	<b>8</b>
<b>WEEE-Erklärung (Waste of Electrical and Electronic Equipment)</b> .....	<b>9</b>

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Silent Disco V2-Sender entschieden haben. Um sicherzustellen, dass Sie mit diesem Produkt voll und ganz zufrieden sind, lesen Sie sorgfältig und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie unser Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Die Bedienungsanleitung muss an alle nachfolgenden Anwender weitergegeben werden.



Bedienungsanleitung beachten!



**WARNUNG**

Mit dem Signalwort **WARNUNG** sind die Gefahren gekennzeichnet, die ohne Vorsichtsmaßnahmen zu schweren Verletzungen führen können.



**HINWEIS**

Mit dem Signalwort **HINWEIS** sind allgemeine Vorsichtsmaßnahmen gekennzeichnet, die im Umgang mit dem Produkt beachtet werden sollen.



**HINWEIS**

Bilder und Bildschirmdarstellungen in dieser Bedienungsanleitung können vom Erscheinungsbild des tatsächlichen Produkts geringfügig abweichen, solange dies keine negativen Auswirkungen auf die technischen Eigenschaften und Sicherheit des Produkts hat.



**HINWEIS**

Alle personenbezogenen Formulierungen in dieser Bedienungsanleitung sind geschlechtsneutral zu betrachten.

Diese Bedienungsanleitung gilt für Personen, die von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und nachgewiesen haben mit dem Gerät umgehen zu können.



**WARNUNG**

**Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.  
Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.**

Alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung wurden nach bestem Wissen und Gewissen kontrolliert. Weder Autor noch Herausgeber können jedoch für Schäden haftbar gemacht werden, die in Zusammenhang mit der Verwendung dieser Bedienungsanleitung stehen.

Sonstige, in diesem Dokument aufgeführte Produkt-, Marken- und Unternehmensbezeichnungen können die Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein. Die Einhaltung sämtlicher anwendbarer Urheberrechtsgesetze liegt in der Verantwortung des Anwenders dieses Dokuments.

---

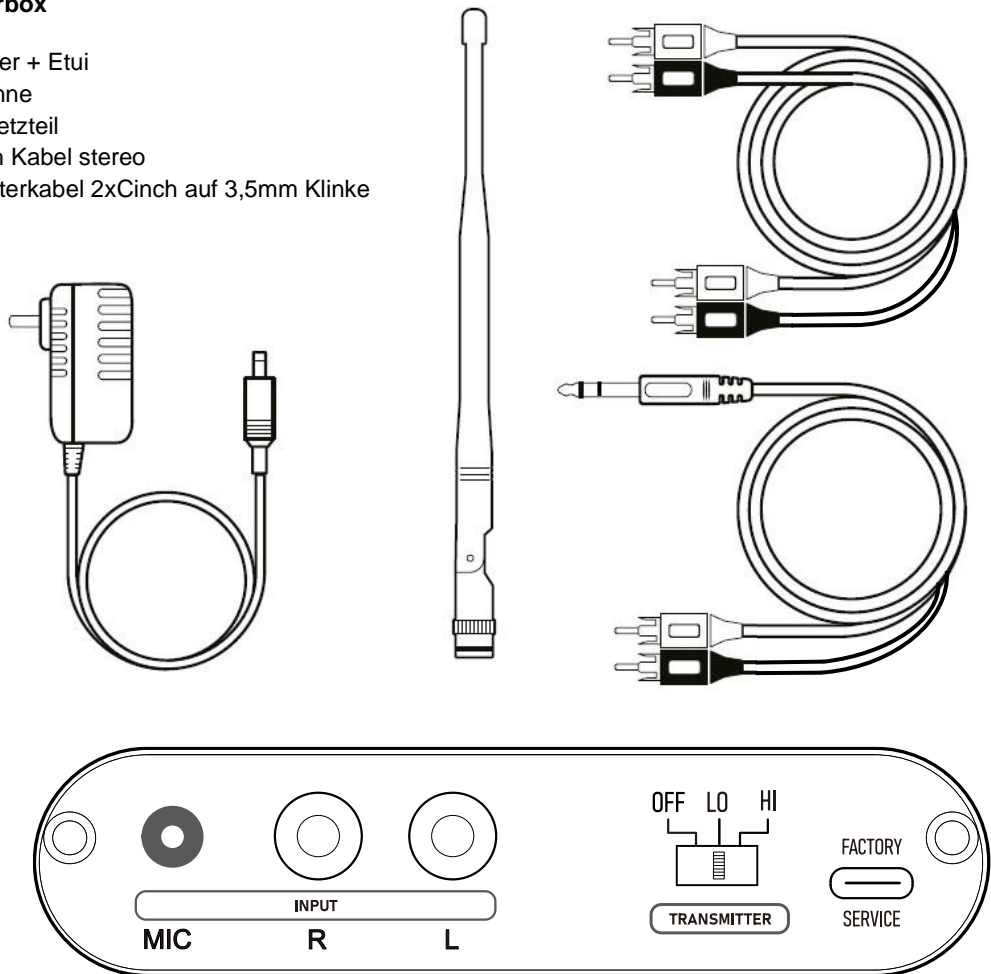
## Detailierte Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie diese Anweisungen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten auf, die Wärme erzeugen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder anderweitig belastet oder beschädigt wird.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Verwenden Sie nur Ständer, Stative, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller angegeben oder mit dem Gerät verkauft wurden. Gehen Sie damit vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.
- Trennen Sie dieses Gerät bei Gewittern oder wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen vom Strom.
- Wenden Sie sich bezüglich aller Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.

**Lieferumfang:**

**Senderbox**

- 1 Sender + Etui
- 1 Antenne
- 1 9V Netzteil
- 1 Cinch Kabel stereo
- 1 Adapterkabel 2xCinch auf 3,5mm Klinke

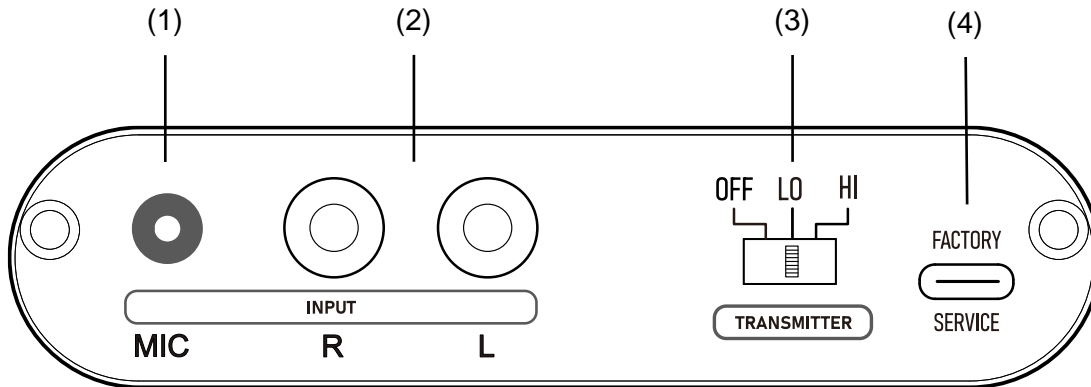


**Technische Daten:**

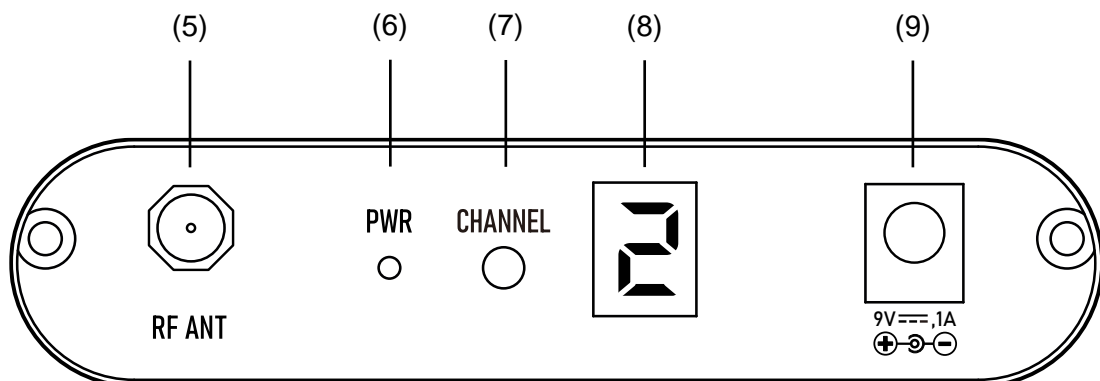
- Frequenzband (EU harmonisiert):** Innerhalb 863-865 MHz
- Sendeleistung (e.r.p):** < 10mW
- Kanäle:** 3
- Netzteil/Stromversorgung:** 9V/1000mA
- Akku (Lithium):** 3.7V/1000mAh

## Funktionen

Abbildung A:



1. **MIC** Mikrofoneingang 3,5mm Miniklinke:  
Über ein angeschlossenes Kabelmikrofon können Sie eigene Signale in die Audioübertragung mischen.
2. **R-L** Cinch Eingang:  
Verbinden Sie Ihren Mixer oder Ihr Audiogerät mit den Chinch Buchsen R+L.
3. **OFF-LO-HI** Schalter:  
Mit diesem Schalter kann man den Sender anschalten und wählt das Sendeleistung, mit dem die Übertragung stattfindet. Wechseln Sie auf LO für eine niedrige Sendeleistung. Die Übertragungsdistanz wird hierbei ca. 30 Meter betragen. Wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, wird immer mit niedriger Sendeleistung übertragen. Der eingebaute Akku stellt sicher, dass bei kurzfristigen Spannungsausfällen der Sender nicht ausfällt. Wechseln Sie auf HI für eine hohe Sendeleistung. Die Übertragungsdistanz wird hierbei ca. 100 Meter betragen. Beachten Sie: diese erhöhte Leistung ist nur verfügbar, wenn der Sender per DC 9V Adapter an eine Stromquelle angeschlossen ist.
4. **FACTORY SERVICE:**  
Benutzen Sie diesen Anschluss NICHT um Ihr Gerät zu laden bzw. zu betreiben. Dieser Anschluss besteht, um Updates auf das Gerät zu spielen und sollte nur vom Kundenservice genutzt werden.

**Abbildung B:**


5. **RF ANT** - Antennenanschluss:  
Die Antenne wird durch eine Schraubverbindung befestigt.
6. **PWR** - Power:  
Die PWR LED leuchtet grün, wenn das Gerät aufgeladen wird aber ausgeschaltet ist. Die LED wechselt auf rot sobald das Gerät eingeschalten wird. Der Sender ist für den Betrieb am Stromnetz konzipiert (9V Netzteil) und verfügt über einen eingebauten Akku, um die Betriebssicherheit zu erhöhen.
7. **CHANNEL** - Kanal:  
Dieser Knopf ändert den Kanal des Senders. Drücken Sie ihn um zwischen den Kanälen 1, 2, 3 zu wechseln. Das LED-Display zeigt den aktuell ausgewählten Kanal. Beachten Sie: Falls Sie mehrere Sender gleichzeitig nutzen, stellen Sie sicher, dass jeder Sender auf einen anderen Sendekanal eingestellt ist.
8. **LED DISPLAY:**  
Das Display zeigt den eingestellten Sendekanal
9. **9V-1A:**  
Verbinden Sie den mitgelieferten Netzadapter mit dieser Buchse, um das Gerät zu betreiben und den Akku zu laden. Während der Sender an eine Stromquelle mit diesem Kabel angeschlossen ist, kann er im Hochleistungsmodus betrieben werden. (Siehe Abbildung A. Punkt 3)

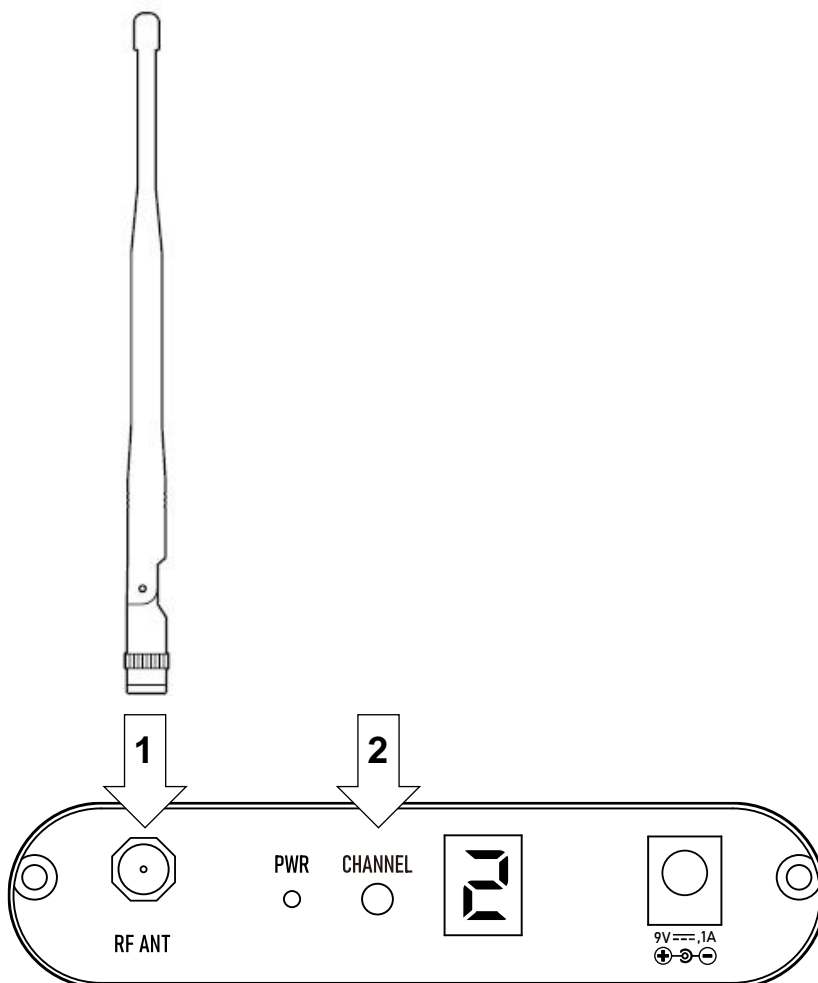
## Verbindung herstellen:

Der Sender kann sehr einfach verbunden werden. Eine problemlose, qualitativ gute Verbindung lässt sich ausschließlich mit Zubehör (Kopfhörer oder Receiver) der Pronomic Silent Disco V2 Serie erzielen. Folgen Sie einfach diesen Schritten:

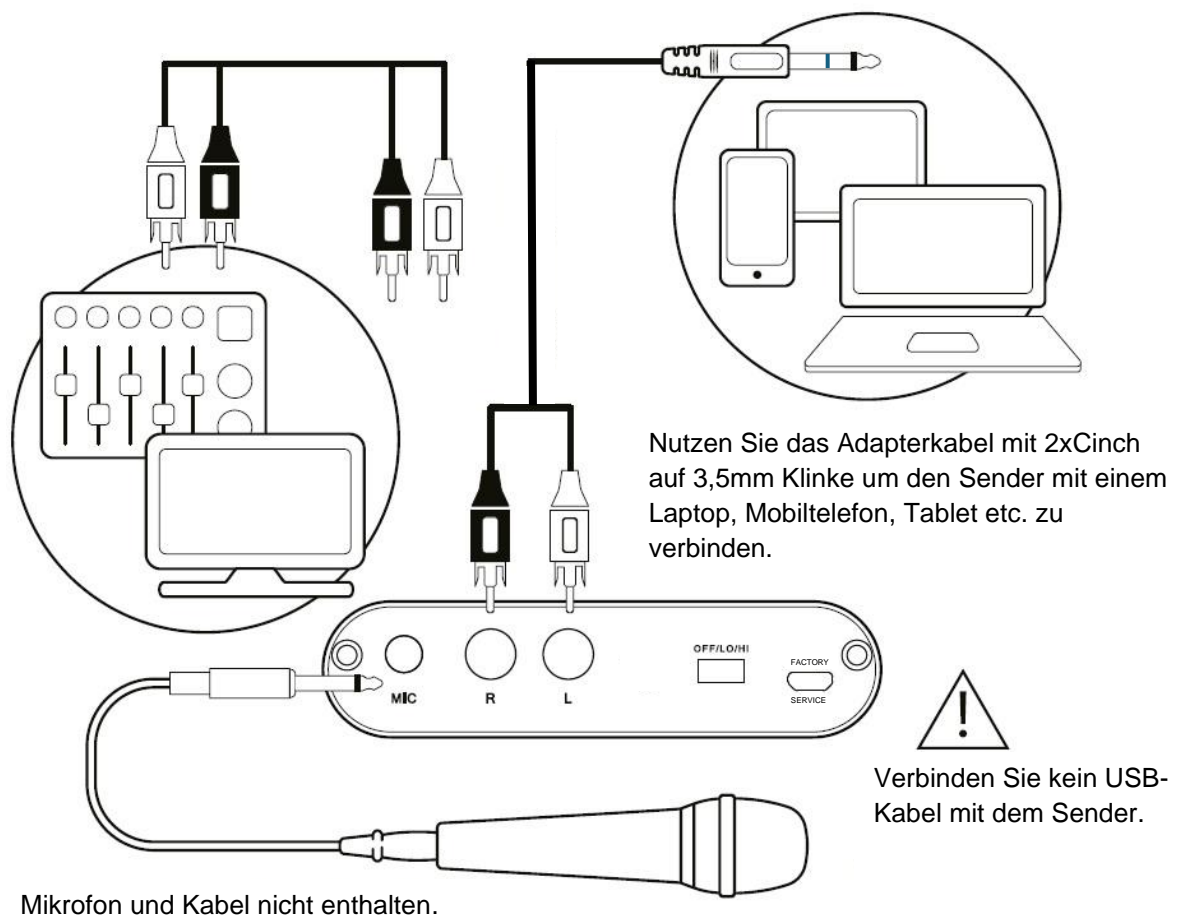
1. Befestigen Sie die Antenne am Sender. (Pfeil 1)
2. Verbinden Sie ein Kabel mit dem Audioausgang der Musikquelle und dem Cinch-Eingang des Senders. (Siehe Diagramm)
3. Verbinden Sie ein Mikrofon mit dem Eingang am Sender, um dessen Signal mit dem Audiosignal zu mischen. (Siehe Diagramm)
4. Wählen Sie die Übertragungsleistung des Senders (Siehe Abbildung A).
5. Wählen Sie den Kanal auf dem gesendet werden soll, in dem Sie die Channel-Taste drücken (Pfeil 2).
6. Schalten Sie Ihre Kopfhörer an und wählen Sie den passenden Kanal über den TUNE-Knopf (erhältliche Modelle der Serie „Silent Disco V2“).
7. Passen Sie die Lautstärke des Kopfhörers nach Ihren Wünschen an.

**ACHTUNG:** zu lautes Hören kann Ihr Gehör schädigen!

Mit dieser Einstellung wird das Signal, das am Sender anliegt, drahtlos auf alle verbundenen Kopfhörer übertragen. Achten Sie dabei auf die identische Kanaluordnung von Sender und Empfänger (Kopfhörer) und dass Sie sich innerhalb der Übertragungsbereichweite des Systems aufhalten



**Diagramm:**



## FAQ / Problemlösung:

Warum höre ich keinen Ton aus dem verbundenen Kopfhörer?

- Stellen Sie sicher, dass der Kopfhörer auf denselben Kanal wie der Sender eingestellt ist und kompatible Silent Disco V2 Kopfhörer verwendet werden.
- Prüfen Sie nochmals die Lautstärke-Einstellung der:
  - o Musikquelle
  - o Tongeräte die mit dem Sender verbunden sind
  - o verbundenen Kopfhörer
- Prüfen Sie die Verbindung der Musikquelle mit dem Audioeingang.
- Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist, sowohl für den Sender als auch für den oder die Kopfhörer.

Wieviele verbundenen Geräte können gleichzeitig genutzt werden?

- Eine unbegrenzte Zahl an Geräten kann zeitgleich genutzt werden.

Gibt es einen Kopplungsvorgang, um zusätzliche Kopfhörer zu verbinden?

- Nein, es gibt keinen Kopplungsvorgang außer der Auswahl des passenden Kanals mit dem TUNE-Knopf des Kopfhörers.

Wie weit reicht der Senderadius auf hoher oder niedriger Einstellung?

- Auf Einstellung „**HI**“ ist die funktionale Reichweite ca. 100 Meter.
- Auf Einstellung „**LO**“ ist die funktionale Reichweite ca. 30 Meter.

Was ist die erwartbare Akkulaufzeit für Kopfhörer und Sender, während die Geräte im Remote-Zugriff verwendet werden?

- Die Kopfhörer besitzen eine Betriebszeit von ca. 8 Stunden.  
Der Sender besitzt eine Betriebszeit von ca. 5 Stunden bevor er aufgeladen werden muss.
- Bitte laden Sie die Geräte mindestens 6 Stunden auf.

## Wartung

Ihr Gerät erfordert keine besondere Wartung. Wenden Sie sich jedoch im Falle einer Fehlfunktion an ein zugelassenes Servicecenter bzw. [Kirstein.de](http://Kirstein.de)

## Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung ein fusselfreies und nur leicht feuchtes Tuch.

## WEEE-Erklärung (Waste of Electrical and Electronic Equipment)

Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wiederverwendbar sind. Das Symbol bedeutet, dass Ihr Produkt am Ende seiner Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss.

Entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen Sammelstelle oder Recyclingstelle. Bitte helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen, in der wir alle leben.

## CE Konformität VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

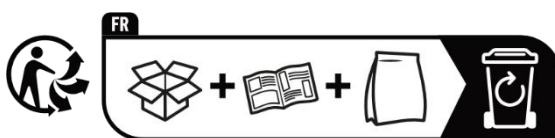
Hiermit erklärt Musikhaus Kirstein GmbH, dass der Funkanlagentyp [Pronomic SDH-340] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[https://www.kirstein.de/docs/manuals/00114942/conformity\\_declaration\\_DE.pdf](https://www.kirstein.de/docs/manuals/00114942/conformity_declaration_DE.pdf)

Alle technischen Daten und Erscheinungsbilder können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Angaben waren zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt. Die Musikhaus Kirstein GmbH übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der in diesem Handbuch enthaltenen Beschreibungen, Fotos oder Aussagen. Gedruckte Farben und Spezifikationen können geringfügig vom Produkt abweichen. Produkte der Musikhaus Kirstein GmbH werden nur über autorisierte Händler vertrieben. Distributoren und Händler sind keine Vertreter der Musikhaus Kirstein GmbH und nicht befugt, die Musikhaus Kirstein GmbH in irgendeiner Weise rechtlich zu binden.

 **KIRSTEIN.de**

Musikhaus Kirstein GmbH  
Bernbeurener Str. 11  
D-86956 Schongau  
Telefon/Phone: 0049-8861-909494-0  
[info@kirstein.de](mailto:info@kirstein.de)





# Pronomic SDH-340 Silent Disco V2 Kopfhörer

Art. 00114959



## Bedienungsanleitung

Version: 10.2025



© 2025

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt. Die Vervielfältigung dieser Bedienungsanleitung, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Musikhaus Kirstein GmbH gestattet. Gleiches gilt für die Vervielfältigung oder das Kopieren von Bildern, auch in geänderter Form.

## Inhalt

<b>Detaillierte Sicherheitshinweise:</b> .....	<b>2</b>
<b>Beschreibung</b> .....	<b>3</b>
<b>Technische Spezifikationen:</b> .....	<b>5</b>
<b>Wartung</b> .....	<b>5</b>
<b>Reinigung</b> .....	<b>5</b>
<b>WEEE-Erklärung (Waste of Electrical and Electronic Equipment)</b> .....	<b>6</b>



Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Um sicherzustellen, dass Sie mit dem Silent Disco V2 Kopfhörer voll und ganz zufrieden sind, lesen Sie sorgfältig und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung, bevor Sie unser Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Die Bedienungsanleitung muss an alle nachfolgenden Anwender weitergegeben werden.



Bedienungsanleitung beachten!



**WARNUNG**

Mit dem Signalwort **WARNUNG** sind die Gefahren gekennzeichnet, die ohne Vorsichtsmaßnahmen zu schweren Verletzungen führen können.



**HINWEIS**

Mit dem Signalwort **HINWEIS** sind allgemeine Vorsichtsmaßnahmen gekennzeichnet, die im Umgang mit dem Produkt beachtet werden sollen.



**HINWEIS**

Bilder und Bildschirmdarstellungen in dieser Bedienungsanleitung können vom Erscheinungsbild des tatsächlichen Produkts geringfügig abweichen, solange dies keine negativen Auswirkungen auf die technischen Eigenschaften und Sicherheit des Produkts hat.



**HINWEIS**

Alle personenbezogenen Formulierungen in dieser Bedienungsanleitung sind geschlechtsneutral zu betrachten.

Diese Bedienungsanleitung gilt für Personen, die von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Bedienung des Gerätes eingewiesen wurden und nachgewiesen haben mit dem Gerät umgehen zu können.



**WARNUNG**

**Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt.**

Alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung wurden nach bestem Wissen und Gewissen kontrolliert. Weder Autor noch Herausgeber können jedoch für Schäden haftbar gemacht werden, die in Zusammenhang mit der Verwendung dieser Bedienungsanleitung stehen.

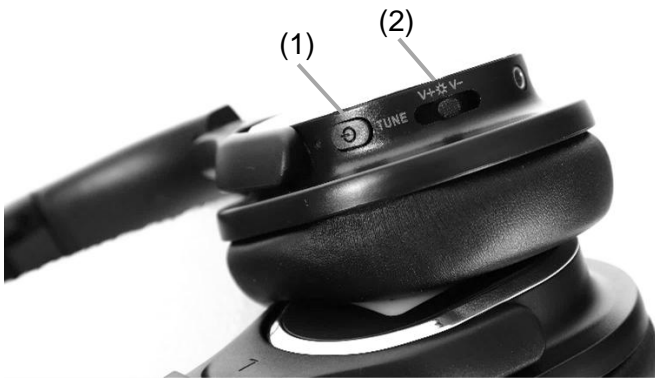
Sonstige, in diesem Dokument aufgeführte Produkt-, Marken- und Unternehmensbezeichnungen können die Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein. Die Einhaltung sämtlicher anwendbarer Urheberrechtsgesetze liegt in der Verantwortung des Anwenders dieses Dokuments.

---

## Detailierte Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie diese Anweisungen.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten auf, die Wärme erzeugen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder anderweitig belastet oder beschädigt wird.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör. Die Silent Disco V2-Kopfhörer sind funktechnisch nur kompatibel mit Sendern der Silent Disco V2-Serie. Es können unendlich viele Silent Disco V2 Kopfhörer simultan mit einem kompatiblen Silent Disco V2-Sendegerät genutzt werden.
- Verwenden Sie nur Ständer, Stative, oder Halterungen, die vom Hersteller angegeben oder mit dem Gerät verkauft wurden. Gehen Sie damit vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie auf die Lautstärke! Hören mit zu hohem Lautstärkepegel kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen
- Trennen Sie dieses Gerät bei Gewittern oder wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen vom Strom.
- Wenden Sie sich bezüglich aller Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.

## Beschreibung

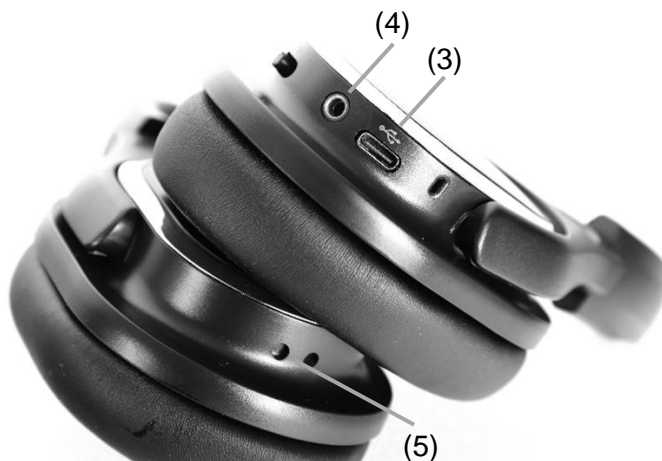


### TUNE Taste (1):

- Um den Hörer ein- bzw. auszuschalten, halten Sie die TUNE Taste für 3 Sekunden gedrückt.
- Um den Empfangskanal zu ändern, drücken Sie die TUNE Taste nur kurz. Je nach Kanaleinstellung ändert sich die Farbe der LED-Beleuchtung an der Kopfhöreraußenseite.

### V+ V- Taste (2):

- Schieben Sie den Knopf nach links (V+) um die Lautstärke zu erhöhen, oder nach rechts (V-), um die Lautstärke zu reduzieren.
- Halten Sie den Knopf für 3 Sekunden gedrückt, um die LED-Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten.



### USB-Port (3) / Aufladen des Akkus

- Dieser Eingang dient nur zum Aufladen des eingebauten Akkus. Bitte stecken Sie keine anderen USB-Kabel außer das beiliegende Kabel ein. Eine kleine LED leuchtet rot, wenn der Kopfhörer aufgeladen wird. Die LED wechselt auf grün, sobald der Kopfhörer vollständig geladen ist.

**Klinkeneingangsbuchse 3,5mm stereo (4)**

- An dieser Klinkeneingangsbuchse kann ein Kopfhörersignal von einem CD Player oder ähnlichen Geräten per Kabel (nicht im Lieferumfang) zum Kopfhörer geführt werden, um den Kopfhörer wie einen Standard Kopfhörer mit Kabel zu benutzen. Achten Sie darauf, dass der Kopfhörer für diese Anwendung ausgeschaltet ist.

**Kontaktpunkte (5)**

- Die beiden kleinen Kontaktpunkte auf der anderen Hörerseite sind nur für herstellerseitige Wartungsarbeiten gedacht und haben für Sie keine Funktion.

**Achtung:**

Bei schwachem Akkustand fängt die LED an zu blinken der Kopfhörer funktioniert bei Einsetzen des Blinkens noch für ca. 3 Minuten bevor der Akku komplett leer ist.

**Logoeffekt an der Außenseite:**

Der Kopfhörer verändert die Farbe des LED-Logos per ausgewähltem Kanal.  
CH1-ROT, CH2-GRÜN, CH3-BLAU

Wie Sie die Kanäle wechseln, ist unter „Beschreibung“ Tune Taste zu finden.

## Technische Spezifikationen:

**System:** UHF/RF

**Lautsprecher:** 1,5-Zoll Mylar

**Impedanz:** 32 ohm

**Frequenzbereich:** 20-15000 Hz

**S/N-Abstand:** >80dB

**Kanalabstand:** >40dB

**Verzerrung:** <1%

**Power Supply:** 600mAh. Wiederaufladbare Lithium Batterie Klasse A (Akku)

**Laufzeit:** circa 8-10 Std. (die Laufzeit hängt von Nutzung und Lautstärke ab)

**Ladezeit:** Weniger als ca. 4 Stunden

## Wartung

Ihr Gerät erfordert keine besondere Wartung. Wenden Sie sich jedoch im Falle einer Fehlfunktion an ein zugelassenes Servicecenter.

## Reinigung

Verwenden Sie zur Reinigung ein fusselfreies und nur leicht feuchtes Tuch.

## WEEE-Erklärung (Waste of Electrical and Electronic Equipment)

Ihr Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wiederverwendbar sind. Das Symbol bedeutet, dass Ihr Produkt am Ende seiner Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden muss.

Entsorgen Sie dieses Gerät bei Ihrer örtlichen Sammelstelle oder Recyclingstelle. Bitte helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen, in der wir alle leben.

## CE Konformität VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

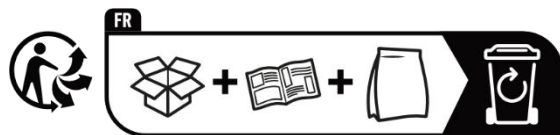
Hiermit erklärt Musikhaus Kirstein GmbH, dass der Funkanlagentyp [Pronomic SDH-340] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

[https://www.kirstein.de/docs/manuals/00114959/conformity\\_declaration\\_DE.pdf](https://www.kirstein.de/docs/manuals/00114959/conformity_declaration_DE.pdf)

Alle technischen Daten und Erscheinungsbilder können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Angaben waren zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt. Die Musikhaus Kirstein GmbH übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der in diesem Handbuch enthaltenen Beschreibungen, Fotos oder Aussagen. Gedruckte Farben und Spezifikationen können geringfügig vom Produkt abweichen. Produkte der Musikhaus Kirstein GmbH werden nur über autorisierte Händler vertrieben. Distributoren und Händler sind keine Vertreter der Musikhaus Kirstein GmbH und nicht befugt, die Musikhaus Kirstein GmbH in irgendeiner Weise rechtlich zu binden.

 **KIRSTEIN.de**

**Musikhaus Kirstein GmbH**  
Bernbeurener Str. 11  
D-86956 Schongau  
Telefon/Phone: 0049-8861-909494-0  
[info@kirstein.de](mailto:info@kirstein.de)



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !